



ساختارگرای

ڈان پیاڑہ

ترجمہ رضا علی اکبرپور

سازمان اسناد

زلن بیازه

ترجمه رضا علی اکبرپور

فهرست مطالب

۷	پیشگفتار مترجم برای ترجمه نخست
۹	یادداشت ویراست جدید
۱۱	فصل ۱ مقدمه و طرح مسائل
۱۱	۱. تعریف‌ها
۱۴	۲. کلیت
۱۶	۳. تبدیل‌ها
۱۹	۴. خودساماندهی
۲۳	فصل ۲ ساختارهای ریاضی و منطقی
۲۳	۵. مفهوم گروه
۲۷	۶. ساختارهای مادر
۳۱	۷. ساختارهای منطقی
۳۴	۸. جایگزین‌های محدود برای صوری‌سازی
۳۹	فصل ۳ ساختارهای فیزیکی و زیست‌شناسنی
۳۹	۹. ساختارهای فیزیکی و علیت
۴۵	۱۰. ساختارهای آللی
۵۱	فصل ۴ ساختارهای روان‌شناسنی
۵۱	۱۱. سرآغاز ساختارگرایی در روان‌شناسی و نظریه گشتالت
۵۷	۱۲. ساختارها و تکوین هوش
۶۳	۱۳. ساختارها و کارکردها

فصل ۵ ساختارگرایی زبان‌شناختی ۶۷	۶۷
۱۴. ساختارگرایی همزمانی ۶۷	۶۷
۱۵. ساختارگرایی گشتاری و پیوندها میان نموفردی و نموگونه‌ای ۷۲	۷۲
۱۶. شکل‌گیری اجتماعی، غریزی بودن یا متعادلسازی ساختارهای زبان‌شناختی ۷۷	۷۷
۱۷. ساختارهای زبان‌شناختی و ساختارهای منطقی ۸۰	۸۰
فصل ۶ کاربرد ساختارها در مطالعات اجتماعی ۸۵	۸۵
۱۸. ساختارگرایی‌های فراگیر یا زوشنمند ۸۵	۸۵
۱۹. ساختارگرایی مردم‌شناختی کلود لوی-استروس ۹۲	۹۲
فصل ۷ ساختارگرایی و فلسفه ۱۰۳	۱۰۳
۲۰. ساختارگرایی و دیالکتیک ۱۰۳	۱۰۳
۲۱. ساختارگرایی بدون ساختارها ۱۰۹	۱۰۹
نتیجه‌گیری ۱۱۷	۱۱۷
لیست اسامی ۱۲۳	۱۲۳
کتابنامه ۱۲۷	۱۲۷
نمایه اصطلاحات ۱۲۹	۱۲۹
نمایه افراد ۱۳۱	۱۳۱

پیشگفتار مترجم برای ترجمه نخست

ژان پیاژه، روان‌شناس و متخصص امور تربیتی، در سال ۱۸۹۶ میلادی در شهر نوشاتل سوئیس دیده به جهان گشود و در سال ۱۹۸۰ میلادی در ژنو درگذشت. او در سن بیانی سالگی اولین متن علمی خود را به چاپ رساند که مقاله‌ای درباره گنجشک‌های زال بود. سپس به مطالعه نرم تنان دریاچه‌های منطقه نوشاتل پرداخت. آن‌گاه با مطالعه آثار هانزی برگسون به فلسفه روی آورد و با آثار آگوست کنت، هربرت اسپنسر و ایمانوئل کانت آشنا شد.

در سال ۱۹۲۱ میلادی، از رساله دکترای خود در باب نرم تنان دفاع کرد. مدتها در زوریخ اقامت گزید تا به مطالعه روان‌شناسی و روان‌کاوی پردازد. پس از چندی به پاریس رفت و در آزمایشگاه آلفرد بینه به کار بر روی تست‌های هوش مشغول شد و بدین ترتیب تحلیل نظام منطقی کودک را آغاز نمود. این‌گونه بود که پیاژه علاوه بر «زیست‌شناس» و «فیلسوف» عنوان دیگری نیز کسب کرد و آن «روان‌شناسی کودک» بود؛ البته خود او چنین عنوانی را قبول نداشت و در مقابل روان‌شناسی کودک، از «روان‌شناسی ژنتیکی (تکوینی)» جانب داری می‌کرد که هدف آن حل مشکلات عمومی، مانند مکانیسم هوش، ادراک و... از طریق مطالعه کودک بود.

در سال ۱۹۲۳ میلادی، پس از انتشار زیان و آندیشه در کودک، پاریس را ترک کرد و به مؤسسه ژان-ژاک روسو در ژنو پیوست و در سال ۱۹۲۹ میلادی ریاست مشترک آنجا را به عهده گرفت؛ او در سال ۱۹۲۵ میلادی به رتبه استادی در رشته‌های روان‌شناسی، فلسفه و جامعه‌شناسی در نوشاتل دست یافته بود. از این دوران به بعد تقریباً هر سال یک کتاب منتشر می‌کرد. او به مدت بیش از بیست و پنج سال به تدریس روان‌شناسی در دانشگاه‌های سوئیس مشغول بود تا اینکه کرسی استادی روان‌شناسی کودک در دانشگاه سورین را از آن خود کرد.

پیاژه در سال ۱۹۵۵ میلادی، یک مرکز معرفت‌شناسی ژنتیکی (تکوینی) در ژنو تأسیس کرد که محل گردهمایی کارشناسان بین‌المللی رشته‌های مختلف بود. او با استفاده از کمک

همکاران متعدد خود توانست آثارش را با انسجام بیشتری به رشتۀ تحریر درآورد. این آثار که یا معرفت‌شناسختی و یا روان‌شناسختی بودند، عبارت اند از: معرفت‌شناسی محیط (۱۹۶۴)، سیبریتیک و معرفت‌شناسی (۱۹۶۶)، معرفت‌شناسی و روان‌شناسی کارکرد (۱۹۶۸)، شش تحقیق روان‌شناسی (۱۹۶۴)، روان‌شناسی کودک (۱۹۶۶) و روان‌شناسی و معرفت‌شناسی (۱۹۷۰).

ژان پیازه کتاب ساختارگرایی خود را در سال ۱۹۶۸ میلادی منتشر کرد. «ساختارگرایی» مکتب فکری است که در دهۀ شصت میلادی بر جهان اندیشه استیلا داشت. منشأ این جریان فکری را در شیوه تحلیل زبان توسط فردینان دو سوسورو در کتاب درس‌های زبان‌شناسی عمومی (۱۹۱۶) باید جست و جو کرد. ساختارگرایی به عنوان یک جنبش فکری بر علوم انسانی تأثیرگذارد که تجسم آن، آثار انسان‌شناس معرفت‌فرانسوی کلود لوی-استروس است.

ژان پیازه در واقع ساختارگرایی را نوعی شیوه تحلیل واقعیات مشاهده شده می‌داند. از دید او، این شیوه اهمیتی بنیادین برای علوم بشری دارد. زیرا «ساده کردن یک دامنه معرفتی به یک ساختار خودسامانده، در ما این احساس را به وجود می‌آورد که موتور محركۀ داخلی آن نظام معرفتی را در اختیار گرفته‌ایم». بدین ترتیب، آنچه به تمامی ساختارگرایان از جمله مکتب بوریاکی در ریاضیات، فردینان دو سوسور در زبان‌شناسی، امیل دورکیم در جامعه‌شناسی و کلود لوی-استروس در انسان‌شناسی، وجهی مشترک می‌بخشد، تلاش آنان برای «قابل فهم بودن» از لحاظ علمی است. به بیانی ساده، از نظر ژان پیازه، ساختارداری سه ویژگی اساسی است: کلیت، تبدیل‌ها و خودساماندهی. بر این اساس هر ساختار، کلیتی است حاوی قوانین خودویژه، که بر اثر نظام تبدیل‌ها، به نگهداری و غنای خود کمک می‌کند. هر ساختار-به ویژه در منطق و ریاضی- باید زمینه را برای صوری سازی فراهم آورد از آنجاکه ژان پیازه در کتاب خود ساختارگرایی را از منظر بخش اعظمی از علوم انسانی مطرح کرده، لذا برای درک نسبتاً جامع مبحث ساختار، کتاب او یکی از غنی‌ترین منابع محسوب می‌شود و مطالعه آن اطلاعات بسیاری در زمینه علوم مختلف (ریاضی، منطق، زیست‌شناسی، روان‌شناسی، جامعه‌شناسی، فلسفه و زبان‌شناسی) برای خواننده به ارمغان خواهد آورد.

رضاعلی اکبرپور

یادداشت ویراست جدید

نظر به اهمیت کتاب ساختارگرایی، که از جمله منابع دست اول درباره این مکتب است، در چاپ حاضر، ترجمه کتاب با اصل فرانسه و ترجمه انگلیسی کتاب مقابله و بازنگری شد، سپس پانویس‌ها، نمایه و پی‌نوشت کتاب اصلاح و تکمیل شد. امیدواریم این ویراست تازه در معرفی و شناخت ساختارگرایی مفید واقع شود.

۱. تعریف‌ها

بسیار گفته شده که تبیین ویژگی‌های ساختارگرایی امری است دشوار، چراکه آشکال متعدد آن بیش از چیزی است که بتوان وجه مشترکی از آن ارائه کرد و دیگر اینکه «ساختارها»‌ی مورد استناد، معانی و مفاهیم بیش از پیش متفاوتی به خود گرفته‌اند. برای تطبیق معانی مختلفی که در انش‌های نوین و گفت‌وگوهای کنونی (که متأسفانه بیش از پیش دچار روزمرگی شده‌اند) به «ساختارگرایی» اطلاق می‌شود، به نظر می‌رسد که دستیابی به فرایندی کلی درباره مفهوم ساختارگرایی امکان‌پذیر است؛ اما با این شرط مبرهن که دو مسئله را از هم متمایز کنیم، دو مسئله‌ای که در عمل همواره مرتبط، اما بالقوه مستقل هستند: اول، الگوی آرمانی است که مفهوم ساختار در کامیابی‌ها یا نویدهای هریک از انواع ساختارگرایی حامل آن است و دوم، نیات انتقادی است که به هنگام زایش و گسترش هریک از انواع ساختارگرایی‌ها آن را همراهی کرده‌اند و در مقابل باگرایش‌های حاکم بر رشته‌های مختلف بوده‌اند.

برای تفکیک این دو مسئله، باید پذیریم که پای الگوی آرمانی مشترکی به نام «فهم‌پذیری»^۱ در میان است که تمامی «ساختارگرایان» به آن دست یافته‌اند و یا در صدد دستیابی به آن بوده‌اند در حالی که نیات انتقادی به غایت متفاوتی داشته‌اند: برخی از آنها،

مثلاً در ریاضیات، برآن اند که ساختارگرایی، در تقابل با تقسیم‌بندی مباحث ناهمگن، یکپارچگی را به کمک «همسانی‌ها»^۱ بازمی‌یابد. برخی دیگر، مانند چندین نسل پیاپی از زبان‌شناسان، معتقدند که ساختارگرایی به ویژه از تحقیقات دَرْزمانی^۲ پیرامون پدیده‌های منفرد فاصله گرفته است تا به کشف نظام‌های کلی بر اساس هم‌زمانی^۳ نائل آید. در روان‌شناسی، ساختارگرایی بیش از پیش به مبارزه با گرایش‌های «اتمیستی»^۴ پرداخته است که در صدد بودند تا کلیت‌های را به مجموعه‌هایی از پیوندهای میان پیش-عناصر تقلیل دهند. در مباحثات رایج نیز دیده می‌شود که ساختارگرایی بر تاریخی‌گرایی^۵ و کارکردگرایی^۶ خشم می‌گیرد و حتی هر نوع تفکر انسان محور را مورد انتقاد قرار می‌دهد.

بنابراین، واضح است که اگر بخواهیم ساختارگرایی را در تقابل با دیگر رویکردها و با تأکید بر رویکردهایی که مغلوب ساختارگرایی شده‌اند تعریف نماییم، فقط با تنوع و تضادها روبرو خواهیم شد که با تمامی وقایع تاریخ علم و اندیشه مرتبط هستند. متقابلًا، با تمرکز بر ویژگی‌های مثبت مفهوم ساختار، حداقل دو جنبه مشترک برای تمامی انواع ساختارگرایی‌ها می‌یابیم: از یک سو، سخن از الگوی آرمانی یا نویدهایی با هدف فهم پذیری ضمنی در میان است که براین اصل استوارند که ساختار به تنها ی خودبسته است و برای درک آن نیازی نیست به هر عنصری که با ماهیت ساختار بیگانه است متولّش شویم؛ از سوی دیگر، سخن از موقیت‌هast، تاحدی که حقیقتاً به برخی از ساختارها دست یافته‌اند و نیز اینکه به کار بردن آنها منجر به آشکار شدن برخی ویژگی‌های کلی و ظاهرآضوری در ساختارها، به رغم تنوع‌شان، شده است.

نخستین فرض این است که یک ساختار، نظامی از تبدیل‌هاست که به عنوان نظام حاوی قوانین است (در مقابل خواص عناصر) و بازی تبدیل‌هایش، خود را حفظ یا غنی‌تر می‌سازد، بی‌آنکه این تبدیل‌ها، خارج از محدوده ساختار، به عناصر بیرونی منتهی شود یا از

۱. Isomorphisme: برای این کلمه معادله‌ای مانند همساختی، هم‌ریختی و هم‌شکلی نیز پیشنهاد شده است. -م.

۲. Diachronique: منظور مطالعه تحولات زبان‌شناسی در زمان‌های مختلف است. -م.

۳. Synchronie: این نیز به معنی مطالعه پدیده‌های زبان‌شناسی در یک زمان مشخص است. -م.

4. Atomistique

۵. Historicisme: دکترینی که طبق آن هر نوع واقعیتی همگام با تاریخ تحول می‌باشد و بر اساس آن می‌توان تمایی یا برخی از جنبه‌های آینده پژوهانی کرد. -م.

۶. Fonctionnalisme: دکترینی جامعه‌شناسی که جامعه را یک نظام کلی می‌داند که تعادل آن مبنوط به توازن و انسجام کارکرد اجزای آن است. -م.

آنها کمک بگیرد. در یک کلام، ساختار حاوی سه ویژگی کلیت^۱، تبدیل‌ها^۲ و خودساماندهی^۳ (یا خودتنظیمی)^۴ است.

دومین فرض، که البته هم می‌تواند مربوط باشد به مرحله‌ای بعدتر و هم بلاfaciale پس از کشف ساختار مطرح گردد، آن است که ساختار باید بتواند زمینه را برای صوری‌سازی^۵ فراهم آورد. فقط باید این موضوع را درک کرد که این صوری‌سازی، حاصل کار نظریه‌پرداز است، در حالی که ساختار، مستقل از تئوری‌پرداز است و اینکه صوری‌سازی می‌تواند بلاfaciale به شکل معادله‌های منطقی ریاضی و یا از طریق یک الگوی سیبرنیتیکی^۶ بیان شود. لذا صوری‌سازی بسته به تصمیم نظریه‌پرداز، مراحل احتمالی مختلفی دارد، این در حالی است که وقتی او ساختاری را کشف می‌کند، باید طرز وجود آن ساختار در هریک از شاخه‌های تخصصی پژوهشی تبیین گردد.

مفهوم تبدیل، پیش از هر چیز به ما امکان می‌دهد تا ابعاد مسئله را مشخص نماییم، زیرا آگر لازم بود همه نوع فرمالیسم^۷ را باتمام معناهایی که دارند فقط در چهارچوب مفهوم ساختار گرد هم آوریم، در آن صورت، ساختارگرایی تمامی نظریه‌های فلسفی‌ای را دربر می‌گرفت که به طور تمام و کمال تجربی نیستند و از شکل‌ها یا جوهرها استفاده و یاری می‌گیرند؛ از افلاطون گرفته تا هوسرل^۸ و به ویژه کانت^۹ و حتی برخی از انواع فلسفه تجربی^{۱۰} مانند «پوزیتیویسم منطقی»^{۱۱} که از صورت‌های نحوی^{۱۲} و معناشناختی^{۱۳} برای توضیح منطق استفاده می‌کنند. گرچه، براساس مفهومی که هم اینک توضیح می‌دهیم، علم منطق همواره دارای «ساختارها» یی به عنوان «ساختارهای» کلی و «تبدیل‌ها» نیست. این علم از بسیاری جهات هنوز پایبند «اتمیسم» پر مقاومتی است و ساختارگرایی منطقی هنوز در ابتدای راه خود است.

1. Totalité
2. Transformation
3. Autoréglage

۴: یافرمالیزه کردن به معنای فروکاستن به ساختارهای صوری، یا فرمی.-م.

۵: دانش سیبرنیک مجموعه‌ای از نظریه‌های است که درباره کنترل، تنظیم و ارتباطات در درون یک موجود زنده یا یک ماشین مطرح می‌شود.-م.

6. Formalisme
7. Edmund Husserl
8. Immanuel Kant
9. Empirisme
10. Positivismus logique
11. Syntactique
12. Sémantique

لذا مادر این کتاب کوچک، به بررسی ساختارگرایی‌های خاص علوم مختلف بسته خواهیم کرد، که البته این کار به غایت مخاطره‌آمیز است؛ و در آنها به برخی جنبش‌های فلسفی خواهیم پرداخت که به درجات مختلف از ساختارگرایی‌های زاده علوم انسانی تأثیر پذیرفته‌اند. اما ابتدا مناسب است که تعریف پیشنهادی خود را اندکی توضیح دهیم و به درک این امر کمک کنیم که چرا مفهومی که در ظاهر به اندازه یک نظام بسته تبدیل‌های انتزاعی است، می‌تواند در تمامی رشته‌ها، امیدهای بزرگ بیافریند.

۲. کلیت

نیازی به گفتن نیست که کلیت یکی از ویژگی‌های خاص ساختارهاست، زیرا نهاتقابلی که تمامی ساختارگرایان بر سر آن اتفاق نظر دارند (به همان معنای نیات انتقادی که در قسمت ۱ مطرح شد)، تقابل میان ساختارها وهم انباسته‌ها، که از عناصر مستقل از کل ترکیب شده‌اند، است. بی‌شک یک ساختار از عناصر تشکیل یافته، اما این عناصر تحت قوانینی هستند که به نظام، به همین عنوان، ویژگی می‌بخشند؛ و این قوانین که به قوانین ترکیب معروف هستند به تجمع‌های انباسته‌ای محدود نمی‌شوند؛ بلکه به کل، به همین عنوان، ویژگی‌هایی کلی می‌بخشند که از خواص تک‌تک عناصر، متمایز است. به عنوان مثال، اعداد صحیح به طور جداگانه وجود ندارند و این‌گونه نیست که آنها را به ترتیبی کشف و سپس در یک مجموعه گردآوری کرده باشند: اعداد صحیح^۱ فقط بر اساس توالی اعداد در کنار یکدیگر ظاهر می‌شوند و این توالی، نمایشی است از خواص ساختاری «گروه‌ها»^۲، «میدان‌ها»^۳، «حلقه‌ها»^۴ و غیره که کاملاً از خواص هر عدد متمایز هستند؛ عددی که به نوبه خود می‌تواند زوج یا فرد، اول یا بخش‌پذیر به شرط $n > 1$ وغیره باشد.

اما این ویژگی که کلیت نام دارد، مسائل فراوانی را به وجود می‌آورد که ما فقط به دو مسئله اصلی از میان آنها می‌پردازیم: یکی مربوط به ماهیت کلیت و دیگری مربوط به نحوه شکل‌گیری یا پیش-شکل‌گیری آن.

اشتباه است تصور کنیم که در تمامی عرصه‌ها، موضع‌گیری‌های معرفت شناختی فقط

1. Agrégat
2. Nombres Entiers
3. Groupe
4. Corps
5. Anneau

به دو گزینه محدود بوده است: یا به رسمیت شناختن کلیت‌ها و قوانین ساختاری آنها و یا صخه گذاردن بر ترکیب اتمیستی حاصل از عناصر. چه در زمینه ساختارهای ادراکی یا گشتالت و چه در زمینه کلیت‌های اجتماعی (طبقات اجتماعی یا کل جوامع) و غیره، می‌بینیم که در طول تاریخ عقاید، دونوع نگرش در مقابل پیش‌فرض‌های تجمع‌گرایانه مبحث ادراک و یا پیش‌فرض‌های فردگرایانه جامعه‌شناسی مطرح شده است و به نظر می‌رسد فقط نگرش دوم با روح ساختارگرایی معاصر سازگار باشد. البته درباره نگرش اول باید افزود که نوعی اکتفا کردن به معکوس سازی روندی است که برای ذهن‌هایی که می‌خواهند از ساده به پیچیده برسند، طبیعی به نظر می‌رسد و طبق آن، از همان ابتدا کلیت‌های بآباه عنوان پدیده‌هایی مطرح می‌شوند که به طور ناگهانی «ظهور» یافته‌اند، ظهوری که یکی از قوانین طبیعت محسوب می‌گردد. وقتی اگوست کنت¹ می‌خواست انسان را به واسطه جامعه بشری، و نه جامعه بشری را به واسطه انسان، توضیح دهد؛ وقتی دورکیم² تمامیت اجتماعی را ناشی از ظهور تجمع افراد می‌دانست، همانند مولکول‌ها که حاصل بروز تجمع اتم‌ها هستند؛ و یا وقتی پیروان مکتب گشتالت فکر می‌کردند که در ادراکات ابتدایی، نوعی کلیت دفعی قابل مقایسه با اثرات میدان الکترومغناطیسی کشف کرده‌اند، همه [موارد فوق] این قابلیت را داشته‌اند به ما یادآوری کنند که یک کلیت از یک ترکیب ساده عناصر اولیه متفاوت است، اما آنها با درنظرداشتن اینکه کلیت بر عناصر مقدم است و یا هم زمان با پیوند عناصر محقق می‌شود در واقع کار را برای خود ساده می‌کرند، که به قیمت نادیده گرفتن مسائل مسائل محوری ماهیت قوانین ترکیب تمام می‌شد.

با این حال، فراتر از الگوهایی همچون تجمع اتمیستی و کلیت‌های ظهوریافته، نظریه سومی هم وجود دارد یعنی نظریه ساختارگرایی عملیاتی، که از همان ابتدا رویکردی پیوندگرا اتخاذ می‌کند و طبق آن، نه عنصر [اولیه] اهمیت دارد و نه کلیتی که نمی‌دانیم چگونه خود را آن‌گونه که هست تحمیل می‌کند، بلکه مهم پیوندهای میان عناصر است، به بیان دیگر، روندهای افرایندهای ترکیب (بسته به اینکه درباره عملیات تعمدی سخن می‌گوییم یا حقایق عینی)، درحالی که کلیت چیزی نیست مگر حاصل این پیوندها یا ترکیب‌هایی که قوانین نظام بر آنها حاکم است.

اما در اینجا مسئله دومی رخ می‌نماید که حاذتر و در واقع مسئله اساسی هر نوع

1. Auguste Comte

2. David Emile Durkheim

ساختارگرایی است: کلیت‌هایی که در اثر ترکیب به وجود می‌آیند، آیا همواره مرکب هستند؟ (پس چگونه و به وسیله چه کسی؟) یا اینکه در ابتدا روند ترکیب را آغاز کرده‌اند (و آیا این روند همچنان ادامه دارد؟). به عبارت دیگر، آیا ساختارها حاوی نوعی شکل‌گیری‌اند و یا اینکه حاصل نوعی روند پیش‌شکل‌گیری^۱ کمایش از لی هستند؟ ساختارگرایی باید یا تکوین^۲ بدون ساختار را برگزیند که متناسب پیوند اتمیستی است و فلسفه تجربی ما را به آن عادت داده است و یا اینکه کلیت‌ها یا همان اشکال بدون تکوین را برگزیند که در این صورت با احتمال مخاطره آمیز ورود به قلمرو متعالی جوهرها، آرای افلاطونی و یا اشکال مانقدم روبه رو می‌شوند، در غیر این صورت باید راه حلی برای عبور از این مشکل پیدا کند یا برگزیند. با این حال، بیشتر اختلاف نظرها طبعاً بر سر همین نکته است؛ تا جایی که بر اساس برخی نظرات، مسئله ساختار و تکوین اصلانمی تواند مطرح گردد، زیرا ساختارها ماهیتی بی‌زمان دارند (انگار که در اینجا، دقیقاً در راستای پیش‌شکل‌گیری، انتخابی وجود نداشته است). در واقع، این مسئله که پیشاپیش از خود مفهوم کلیت برآمده است، زمانی روش‌تر خواهد شد که دو مین ویژگی «ساختارها» را، در معنای امروزی آن، جدی بگیریم که طبق آن، ساختارها نظمی از «تبديل‌ها» هستند و نه نوعی «شکل» است.

۳. تبدیل‌ها

حال که ویژگی کلیت‌های ساختاریافته به قوانین ترکیب آنها بستگی دارد، پس کلیت‌ها ماهیت‌باشد ساختاردهنده نیز باشند و همین دوگانگی مدام است، و به بیان دقیق‌تر، این دوقطبی بودن خواصی کلیت‌ها که همیشه و هم‌زمان ساختاردهنده و ساختاریافته هستند، مهم‌ترین توضیح برای موقعيت این مفهوم به حساب می‌آید، مفهومی همانند «نظم»^۳ در اندیشه‌های کورنو^۴ (حالتی خاص از ساختارهای جدید ریاضی) که به واسطه عملکرد خود، «فهم پذیری» خود را تضمین می‌کند. این در حالی است که یک فعالیت ساختاردهنده نمی‌تواند چیزی جز نظامی از تبدیل‌ها باشد.

این شرط محدودکننده [اینکه ساختارآفرینی مختص نظام تبدیل‌هاست] برای ما

1. Préformation

2. Genèse

3. Ordre

4. Antoine Augustin Cournot

تعجب آور خواهد بود اگر به نظرات سوسور در آغاز ساختارگرایی زبان شناختی یا به اوین اشکال ساختارگرایی روان شناختی نظر بیفکنیم (سوسور فقط از «نظام»^۱ سخن می‌گفت و آن هم برای تبیین قوانین تقابل و تعادل هم‌زمانی) و یک گشتالت^۲ هم ویرگی بخش اشکال ادراکی عموماً است. البته از یک سو، برای درک یک جریان فکری باید سیر حرکت آن، و نه منحصرآ منشأ پیدایش آن، مورد ارزیابی قرار گیرد، از سوی دیگر از همان ابتدای روان‌شناسی و زبان‌شناسی شاهد بودیم نظراتی درباره تبدیل‌ها در حال مطرح شدن است. نظام هم‌زمانی^۳ زبان، بی‌تحرک نیست: این نظام، بر حسب نیازهای دوگانه خود که به واسطه تضادها و یا همسویی‌های نظام تعیین می‌شوند، ناآوری هارایامی پذیرد و یا پس می‌زند؛ بدین ترتیب، بی‌آنکه ناگهان شاهد ظهور «دستور زبان گشتاری (تبدیلی)»^۴ مورد نظر چامسکی^۵ باشیم؛ بلا فاصله و به سرعت، ایده سوسوری تعادلی که پویا هم است، با سبک‌شناسی بالی^۶ تعمیق می‌شود چراکه تبدیل‌ها را اکیداً به معنی تغییرهای منفرد می‌گیرد. مبتکران اندیشه گشتالت در روان‌شناسی نیز از بد و امر، به قوانین «سازماندهی»^۷ اشاره کرده‌اند که موجب ایجاد تغییر در داده‌های حسی می‌شوند و مفاهیم احتمال‌گرایانه‌ای^۸ که امروزه می‌توان از این قوانین به دست آورد، بر خاصیت تغییردهنگی ادراک صحه می‌گذارند.

در واقع، تمامی ساختارهای شناخته شده، از ساده‌ترین «گروه‌ها» در ریاضیات گرفته تا ساختارهای حاکم بر خویشاوندی وغیره، جملگی نظام تبدیل‌ها هستند، اما این تبدیل‌ها یا غیرزمانمند^۹ هستند (زیرا مثلاً ۱+۱ بلافاصله برابر با ۲ است)^{۱۰} و ۳ بدون هیچ فاصله زمانی پس از ۲ قرار می‌گیرد، و یا زمانمند^{۱۱} (زیرا مثلاً ازدواج کردن مدتی طول می‌کشد)؛ و اگر ساختارها حاوی چنین تبدیل‌هایی نبودند، لاجرم با هر نوع اشکال ایستانتفاوتی نمی‌کردند و اهمیت روشنگرانه خود را از دست می‌دادند. در اینجا ناگزیر مسئله منشأ این تبدیل‌ها و لذا مسئله روابط میان تبدیل‌ها و «شکل‌گیری»، و نه چیزی بیشتر، مطرح می‌شود. البته در یک ساختار،

1. Ferdinand de Saussure

2. Système

3. Gestalt

4. Système synchronique

5. Noam Chomsky

6. Charles Ball

7. Probabilisme: بر اساس دکترین احتمال‌گرایی، می‌توان نظراتی را که چندان مورد اطمینان نیستند دنبال کرد، اما به شرطی که احتمال تداوم این نظرات وجود داشته باشد...م.

8. Intemporel

9. Temporel

عناصری که تابع این گونه تبدیل‌ها هستند و نیز قوانینی که براین تبدیل‌ها حاکم‌اند، باید شناسایی و تمییز داده شوند؛ این قوانین را به راحتی می‌توان غیرقابل تغییر تصور کرد، و حتی در انواعی از ساختارگرایی که به طور تمام و کمال صوری‌گرانیستند (به معنی علوم متکی بر صوری‌سازی)، مشاهده می‌گردد برخی از متفکران بزرگ که تمایل چندانی به تکوین روانی^۱ ندارند، با یک پرس از ایستایی قوانین حاکم بر تبدیل‌ها بلافاصله به غریزی بودن این قوانین می‌رسند؛ مثل نوام چامسکی، که از دیدگاه او، دستور زبان‌های زایشی به نظر نیازمند قوانین نحوی غریزی هستند، گویا ایستایی رانمی شد با فرایندهای الزام آور «تعادل آفرینی» توضیح داد، و گویا حواله دادن به زیست‌شناسی که بر فرضیه غریزی بودن متضمن است، مشکلات مربوط به موضوع شکل‌گیری را در پی نداشته است، مشکلاتی که پیچیدگی آنها کمتر از مشکلات مربوط به تکوین روانی نبوده است.

اما امید درونی و ضمنی تمامی ساختارگرایی‌ها، چه از نوع تاریخ‌ستیز^۲ آن و چه تکوین‌ستیز^۳ آن است که ساختارها را به طور قطعی بر مبانی غیرزمانی استوار کند که نمونه آن مبانی منطقی-ریاضی است (و دیدگاه غریزه‌گرایانه چامسکی، از این نظر، متضمن نوعی تقلیل قواعد نحوی به یک ساختار صوری «تکواهه»^۴ است). اگر فقط بخواهیم به یک نظریه عمومی ساختارها بپردازیم، که نمی‌تواند جز بر الزامات نوعی معرف‌شناسی^۵ بین رشته‌ای منطبق باشد، ممکن نیست از خود نرسیم که با وجود نظامی از تبدیل‌های غیرزمانی، مانند یک «گروه» یا شبکه‌ای از «مجموعه بخش‌ها»، تبدیل‌ها چگونه تحقق می‌یابند، مگر آنکه بلافاصله خود را در اوج قله استعلاگرایی^۶ تصور کنیم. همواره می‌توان با احکامی به عنوان «اصول موضوعه»^۷ شروع کرد، اما از نظر معرفت‌شناسی، این کار نوعی سرفت ظرافتمندانه است که طی آن، به جای گذاشتن سنگ بنایی جدید، از حاصل تلاش پیشین طبقه‌ای رحمت‌کش از سازندگان بهره‌کشی می‌شود. شیوه‌ای دیگر، که از نظر معرفت‌شناسختی کمتر در معرض از خود بیگانگی شناختی قرار دارد، شیوه تبارشناسی ساختارهاست که تمایزی را

۱. Psychogénèse: بررسی تأثیر عناصر روانی بر پیدایش و تحول رفتار و عواطف انسان.-م.

2. Antihistorique

3. Antigénétique

۴. Monoïde: مونوئید یا تکواهه یک ساختار جبری است شامل مجموعه‌ای که از قانون داخلی ترکیب پیوندی پیروی می‌کند و یک عضو خنثی دارد.-م.

5. Epistémologie

6. Transcendantalisme

7. Axiomatique

تحمیل می‌کند که گودل^۱ میان بزرگ‌ترین یا کوچک‌ترین «قوت» یا «ضعف» ساختارها قائل است (ر. ک: فصل دوم). در این صورت، یک مسئله محوری دیگر قابل اجتناب نخواهد بود و آن مسئله‌ای نه مربوط به تاریخ است و نه تکوین روانی، بلکه چیزی نیست جز ساخت ساختارها و پیوندهای جدایی‌ناپذیر میان ساختارگرایی و ساختگرایی^۲. این یکی از موضوعاتی است که به آن خواهیم پرداخت.

۴. خودساماندهی

سومین ویژگی بنیادین ساختارها این است که خود را تنظیم می‌کنند و این خودساماندهی از یک سو منجر به حفظ^۳ آنها می‌شود و از سوی دیگر آنها را بسته نگه می‌دارد. اگر شیوه خود را با بررسی این دو فرایند (حفظ شدن و بسته بودن) آغاز کنیم، در می‌باییم [دامنه] تبدیل‌های ذاتی یک ساختار هیچ‌گاه به خارج از مرزهایش نمی‌رسد، بلکه فقط عناصری را تولید می‌کنند که همواره متعلق به این ساختار هستند و قوانین آن را حفظ می‌کنند. این گونه است که با جمع یا تفریق دو عدد صحیح، هر عددی که باشد، حاصل عملیات چیزی نخواهد بود جز اعداد صحیح، اعدادی که به نوبه خود از قوانین «گروه جمع پذیر» اعداد صحیح پیروی می‌کند. در همین راستاست که ساختار مورد نظر به عنوان یک زیرساختار^۴ بخشی از یک ساختار بزرگ‌تر معنی نیست که ساختار مورد نظر به عنوان یک زیرساختار^۵ بخشی از یک ساختار بزرگ‌تر نباشد. فقط اینکه چنین تغییری در مرزهای کلی موجب ازین رفتار مرزهای اولیه نمی‌شود: زیرساختار ضمیمه ساختار بزرگ نمی‌گردد، بلکه یک کنفردراسیون ایجاد می‌شود و قوانین زیرساختار نه تنها گرگون نمی‌شوند بلکه حفظ می‌گردند، به طوری که چنین تغییری موجب غنای بیشتر می‌شود.

این ویژگی‌ها، یعنی حفظ قوانین و ثبات مرزها علی‌رغم تشکیل تعدادی نامتناهی از عناصر جدید، مستلزم خودساماندهی ساختارهاست و این ویژگی بنیادین، بی‌هیچ شکی بر اهمیت موضوع [ساختار] و امیدهایی که در تمامی رشته‌ها برانگیخته می‌افزاید، زیرا وقتی بتوانیم یکی از گستره‌های دانش را در یک ساختار خودسامانده خلاصه کنیم، احساس

1. Kurt Gödel

2. Constructivisme: طبق این فرضیه، هر موضوع فکری، یک «ساخته» محسوب می‌شود. به آن «شناخت شناسی ساختگر» هم می‌گویند.-م.

3. Conservation

4. Sous-structure

خواهیم کرد که نیروی محرکه درونی آن نظام فکری را در اختیار گرفته ایم. از سویی نیز، این خودساماندهی طبق شیوه ها و فرایندهای مختلفی انجام می گیرد، لذا باید در نظر داشت که روندی از افزایش پیچیدگی وجود دارد که درنتیجه به مسائلی مانند ساخت^۱ و نهایتاً شکل گیری^۲ منتهی می شود.

در رأس مقیاس (از همین جانیز ممکن است اختلاف نظرهایی بروز کند و آنچه ما «رأس» هرم می نامیم، برخی ها قاعده آن بدانند) خودساماندهی از طریق عملیات کامل‌رنظم شده شروع می شود و این قاعده ها چیزی نیستند جزو قوانین کلیت ساختار مورد نظر. برخی می توانند بگویند این بیشتر به بازی با کلمات شباهت دارد تا مطلبی پیرامون خودساماندهی، چراکه یا به قوانین ساختار می اندیشند و واضح است که این قوانین، ساختار را تنظیم می کنند، و یا به ریاضی دان و منطق دانی که عملیات انجام می دهد و باز هم واضح است که اگر روی در حالت عادی باشد، کنش های خود را تنظیم می کند. ولی اگر این عملیات به خوبی تنظیم می شوند و اگر قوانین ساختار همان قوانین تبدیل هستند و لذا ویژگی عملیاتی دارند، پس باید از خود پرسیم که یک عملیات در چشم انداز ساختاری چگونه عملیاتی است؟ البته، از دیدگاه سیبریتیکی (الذاذ دید علم ساماندهی)، عملیات یک قاعده سازی^۳ «تمام و کمال» است: بدین معنی که در عملیات به تصحیح اشتباهها، پس از مشاهده نتایج کنش ها، بسنده نمی شود، بلکه عملیات شامل نوعی «پیش تصحیح» به کمک ابزارهای داخلی کنترل است، ابزارهایی مانند برگشت پذیری^۴ (مثل $a = n - n + n - n \neq 0$)، که منشأ اصل تناقض است (اگر $n \neq 0$).

از سوی دیگر، گروه پرشماری از ساختارها وجود دارد که کاملاً منطقی یا ریاضی نیستند، یعنی تبدیل های آنها در طول زمان اتفاق می افتد. ساختارهای زبان شناختی، جامعه شناختی، روان شناختی وغیره از این جمله اند؛ ولذا واضح است که تنظیم عملی آنها مستلزم قاعده سازی هایی، به معنای سیبریتیکی کلمه، است که نه بر پایه عملیات دقیق، یعنی کاملاً برگشت پذیر (از طریق جایه جایی یا تقابل)، بلکه بر پایه بازی پیش دستی ها^۵ و بازخوردها^۶ وضع می شوند، که دامنه کاربرد آنها، تمامی زندگی را در برابر می گیرد (از همان

1. Construction
2. Formation
3. Régulation
4. Réversibilité
5. Anticipation
6. Réroaction

ابتدای قاعده‌سازی‌های فیزیولوژیکی و ثبات زنوم یا «ذخیره زنیکی»: ر.ک: پاراگراف ۱۰). و سرانجام، به نظر می‌رسد که قاعده‌سازی، به معنای مأнос آن، از مکانیسم‌های ساختاری بسیار ساده‌تری سرچشمه می‌گیرد که نمی‌توان ورود آنها را به قلمرو «ساختارها» به طور کلی انکار کرد. اینها، مکانیسم‌های ریتم^۱ هستند که در تمامی سطوح زیست‌شناختی و انسانی دیده می‌شوند.^۲ البته، ریتم با ابزارهای بسیار ابتدایی مبتنی بر تقارن و تکرار به ساماندهی خود می‌پردازد.

ریتم‌ها، قاعده‌سازی‌ها و عملیات، سه فرآیند بنیادین برای خودساماندهی و خودنگهداری ساختارها هستند: هر کس مختار است که این سه رامرا حل تشكیل «واقعی» ساختارها بداند، و یا اینکه با مکانیسم‌های عملیاتی غیر زمانی و شباه افلاطونی روند فوق را واژگونه کند و مابقی مطلب را ز آهانه نتیجه گیری کند. اما مناسب است که حداقل در زمینه تشكیل ساختارهای جدید، دو گروه عوامل عمده قاعده‌سازی را ز هم متمایز کنیم. گروهی از عوامل در داخل ساختار هستند که یا ساخته شده و یا تقریباً در مرحله اتمام قرار دارند و عامل خود قاعده‌سازی ساختار هستند که در حالت‌های تعادل، به خودساماندهی می‌انجامند. گروه دیگر، به هنگام تشكیل ساختارهای جدید وارد عمل می‌شوند و یک یا چند ساختار پیشین را گرد هم آورده و آنها را به شکل زیر ساختارها در بطن ساختارهای گسترشده‌تری با هم ادغام می‌کنند.

Rhythme. ۱: ریتم یا ضرب آهنگ

۲. حتی از سال‌ها پیش یک رشته کاملاً تخصصی با فنون تجربی و ریاضی به وجود آمده است که به بررسی چرخه‌ها و دوره‌های زیست‌شناختی می‌پردازد (مانند چرخه‌های سیرکارדי [یا ساعت زیستی یا بیولوژیک] ۲۴ ساعته که بسیار عمومی هستند و سایر موضوعات) ...